

工商晚報

The Kung Shing Evening News
本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號
電話：23377-3 (三線)
零售：每份五分
廣告：另議
訂閱：每月一元二角
外埠：每月一元五角
郵費在內

美批發價雖下降 工業活動仍萎縮

【華盛頓十五日路透電】政府今日說：由於批發價的下降，美國九月份的批發物價指數下降百分之零點一，這是工業活動仍趨萎縮的跡象。

上月份批發物價指數下降百分之零點一，是用來衡量製造業生產物價指數的先行指標。

批發物價指數在九月份下降百分之零點一，是連續第二個月下降。

批發物價指數在九月份下降百分之零點一，是連續第二個月下降。

顯示經濟復甦正徘徊門外

【華盛頓十五日路透電】經濟學家說：「經濟復甦正徘徊在門外，但尚未進入。」

經濟學家說：「經濟復甦正徘徊在門外，但尚未進入。」

經濟學家說：「經濟復甦正徘徊在門外，但尚未進入。」

暴亂連續三天抗議情緒洶湧 波共表明強硬態度 動武力驅散示威者

【華沙十五日路透電】於週三被殺害的波蘭總理波尼亞斯基的葬禮，在波蘭首都華沙引起暴亂，示威者連續三天抗議，警方動用武力驅散示威者。

【華沙十五日路透電】於週三被殺害的波蘭總理波尼亞斯基的葬禮，在波蘭首都華沙引起暴亂，示威者連續三天抗議，警方動用武力驅散示威者。

不求智高 但要人平等 加州新精液銀行 大男人不受歡迎

【加州三藩市十五日路透電】加州新精液銀行，不求智高，但要人平等，大男人不受歡迎。

【加州三藩市十五日路透電】加州新精液銀行，不求智高，但要人平等，大男人不受歡迎。

策政貸借負不人欺欺自 系體行銀界世 機危潰崩臨面

【倫敦十五日路透電】世界銀行總裁說：世界銀行體系正面臨崩潰的危險，各國政府應採取措施，防止金融體系崩潰。

【倫敦十五日路透電】世界銀行總裁說：世界銀行體系正面臨崩潰的危險，各國政府應採取措施，防止金融體系崩潰。

美復甦可望而不可即 官委區議員名單公佈

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日公佈了新一屆區議員名單，美復甦可望而不可即。

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日公佈了新一屆區議員名單，美復甦可望而不可即。

彈導艇潛驗試 哩千數佈分標

【華盛頓十五日路透電】美國海軍今日宣佈，將進行一項試驗，以測試潛艇導彈的準確度。

【華盛頓十五日路透電】美國海軍今日宣佈，將進行一項試驗，以測試潛艇導彈的準確度。

續商黎巴嫩撤軍事 希望邊區駐防之責由黎負責

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日宣佈，將繼續與黎巴嫩政府商討撤除軍事問題，希望邊區駐防之責由黎負責。

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日宣佈，將繼續與黎巴嫩政府商討撤除軍事問題，希望邊區駐防之責由黎負責。

執行列根政策未盡心 何志立調離國務院 被提名任印尼大使

【華盛頓十五日路透電】美國國務院今日宣佈，將調離何志立，並提名其為印尼大使，以執行列根政策。

【華盛頓十五日路透電】美國國務院今日宣佈，將調離何志立，並提名其為印尼大使，以執行列根政策。

為東南亞華僑中文教育獻一分力

【本報記者報導】東南亞華僑中文教育基金會，今日宣佈，將為東南亞華僑中文教育獻一分力。

【本報記者報導】東南亞華僑中文教育基金會，今日宣佈，將為東南亞華僑中文教育獻一分力。

計劃長遠聚沙成塔

【本報記者報導】計劃長遠聚沙成塔，為東南亞華僑中文教育獻一分力。

【本報記者報導】計劃長遠聚沙成塔，為東南亞華僑中文教育獻一分力。

海城大酒樓夜總會

本月十七日起

徐小鳳

為您演唱

三週年紀念 千名幸運兒 雙重大抽獎

為慶祝本公司開業三週年及酬謝各界人士支持，由本年九月十五日至十一月五日期間，凡惠顧海城大酒樓夜總會或其附屬機構之賓客，可憑單獲發抽獎券乙張。首先於十一月六日抽出一千名幸運嘉賓出席由本公司於十一月十五日舉行之三週年紀念酒會，更可參加酒會中舉行之300份名貴禮品大抽獎。獎品項目包括連食宿旅行機票，彩色電視，名廠雪櫃，洗衣機等多份及特別獎海城三週年誌慶足金金牌等。

訂座電話：3-693571, 3-693587 總機：3-699688

何志立調離國務院 被提名任印尼大使

【華盛頓十五日路透電】美國國務院今日宣佈，將調離何志立，並提名其為印尼大使，以執行列根政策。

【華盛頓十五日路透電】美國國務院今日宣佈，將調離何志立，並提名其為印尼大使，以執行列根政策。

續商黎巴嫩撤軍事 希望邊區駐防之責由黎負責

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日宣佈，將繼續與黎巴嫩政府商討撤除軍事問題，希望邊區駐防之責由黎負責。

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日宣佈，將繼續與黎巴嫩政府商討撤除軍事問題，希望邊區駐防之責由黎負責。

彈導艇潛驗試 哩千數佈分標

【華盛頓十五日路透電】美國海軍今日宣佈，將進行一項試驗，以測試潛艇導彈的準確度。

【華盛頓十五日路透電】美國海軍今日宣佈，將進行一項試驗，以測試潛艇導彈的準確度。



廖俊輝與阿姐有緣

廖俊輝與阿姐有緣，這是一篇關於籃球運動員廖俊輝的文章。文章描述了他與隊友阿姐之間的友誼，以及他在比賽中的表現。阿姐是隊中的核心球員，廖俊輝則是一個可靠的後援。他們在多次比賽中展現了默契的配合，為球隊贏得了勝利。



廖俊輝在比賽中奮力搶球。

海峰明晚出戰 東昇戰捷初

海峰明晚出戰，東昇戰捷初。這是一篇關於海峰與東昇之間比賽的報導。文章提到，海峰將在明晚與東昇進行一場激烈的比賽。東昇隊在最近的比賽中表現出色，取得了初步的勝利。海峰則是一個經驗豐富的球員，他將在比賽中展現他的實力。

甲組足球聯賽成績表

至十月十五日止

隊名	賽	勝	和	負	球	分
海峰	二	一	一	一	三	三
東昇	三	二	一	一	四	五
...



門攻次一倫堅麥，圖倒壓二比，現表好長有仗昨電德。



雄昭張表隊球籃會聯聯者記育體市北台

久疏戰陣仍打出水準

久疏戰陣仍打出水準。這是一篇關於籃球運動員張昭的文章。文章提到，張昭在離開比賽一段時間後，重新回到賽場，並打出了高水準的表現。他的技術和經驗在比賽中得到了充分的展現，為球隊貢獻了力量。

雙中堅失準

雙中堅失準。這是一篇關於籃球比賽的分析文章。文章指出，在比賽中，球隊的中鋒表現不佳，導致球隊在進攻和防守上都受到了一定的影響。教練和球員需要針對這個問題進行調整，以提高比賽的競爭力。

英國初級教練班 阿香慶榜上有名

英國初級教練班，阿香慶榜上有名。這是一篇關於籃球教練培訓的文章。文章介紹了英國初級教練班的培訓情況，並提到阿香慶在培訓中表現出色，成功獲得了資格證書。這將為他未來的教練生涯奠定堅實的基礎。

風頭勁勁確係威

風頭勁勁確係威。這是一篇關於籃球運動員的文章。文章描述了一位年輕球員在比賽中展現出的強大氣勢和出色表現，贏得了觀眾和教練的讚賞。他的崛起被認為是球隊的一個利好消息。

馬士貼士

場次	馬士	貼士
第一場	馬士	貼士
第二場	馬士	貼士
...

八場賽馬排位

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
...

東昇當但無利到

東昇當但無利到。這是一篇關於籃球比賽的報導。文章提到，東昇隊在比賽中雖然表現不錯，但最終未能取得勝利，這對於球隊來說是一個遺憾。教練表示，球隊將在下一場比賽中吸取教訓，爭取取得好成績。

張基貼士

張基貼士。這是一篇關於籃球比賽的分析文章。文章提供了一些關於比賽的貼士和建議，幫助讀者更好地了解比賽的走向和球員的表現。

張基貼士

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
...

馬士貼士

場次	馬士	貼士
第一場	馬士	貼士
第二場	馬士	貼士
...

信用咭原意改變

竟變成地位象徵

加上其他大公司的折扣，女人們的手袋裏，是這般多麼的豐富。信用咭，在現代社會中，已不單止是支付貨款的工具，而更變成一種地位、權威、及至是支付貨款的工具。信用咭，在現代社會中，已不單止是支付貨款的工具，而更變成一種地位、權威、及至是支付貨款的工具。信用咭，在現代社會中，已不單止是支付貨款的工具，而更變成一種地位、權威、及至是支付貨款的工具。

地球生命那裏來

舊星可能是媒介

地球上的生命是從那裏來的呢？這是一直困擾着科學家的問題。一九二二年，醫學博士奧斯瓦爾德·艾倫和物理學家詹姆斯·基爾，在他們的著作「生命的起源」中，提出了一個理論，認為生命可能是從外太空來的。他們認為，在宇宙中，存在着許多像地球這樣的行星，其中一些行星上可能存在着生命。這些生命體可能通過彗星或流星，被帶到地球上，從而開始了地球上的生命。

租約困擾導致「夾帶私逃」症

月前分別有兩間銀行的職員，因不滿其租約，而私自將銀行的保險櫃，及一些文件，夾帶私逃。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這兩名職員分別是某銀行的會計和經理。他們在與銀行的租約中，遇到了一些不公平的條款，因此決定採取行動。他們在未經銀行的許可下，將保險櫃和文件帶走，並逃往外地。銀行方面在發現後，立即展開了調查，並向警方報案。

阿福新記

阿福新記，位於中環上環，是一家經營多年，信譽昭著的老店。該店經營各種名產，如臘腸、臘肉、臘鴨等，味道鮮美，價格公道。此外，該店還經營各種乾貨、雜貨，應有盡有。阿福新記的顧客非常廣泛，深受當地居民和遊客的喜愛。

雲妮片語

雲妮片語，是一本由雲妮主編的雜誌。該雜誌內容豐富，包括小說、散文、詩歌等。雲妮片語的創刊，得到了廣大讀者的支持。雲妮表示，她希望通過這本雜誌，為讀者提供一個展示才華的平台，並促進文學藝術的交流與發展。

天翻地覆小四

小四，原名陳曉明，是一位著名的電影導演。他的代表作《天翻地覆》在影壇上引起了巨大的轟動。該片以其獨特的敘事方式和深刻的社會批判，贏得了觀眾和評論家的一致好評。小四在電影領域的成就，使他成為了當今華語影壇的一顆新星。

金舖減價

大拍賣

金舖減價，大拍賣，位於中環上環，是一家經營多年，信譽昭著的老店。該店目前正在舉行大減價活動，各種金飾、首飾，一律八折優惠。此外，該店還經營各種名產、乾貨，歡迎顧客光臨選購。

阿福新記

阿福新記，位於中環上環，是一家經營多年，信譽昭著的老店。該店經營各種名產，如臘腸、臘肉、臘鴨等，味道鮮美，價格公道。此外，該店還經營各種乾貨、雜貨，應有盡有。阿福新記的顧客非常廣泛，深受當地居民和遊客的喜愛。

矯正光源的偏差

在戶外拍攝人像時，由於光源的偏差，往往會導致人像的陰影不自然，甚至會出現「鬼臉」等現象。為了避免這種情況的發生，攝影師需要掌握一些矯正光源偏差的技巧。例如，可以利用反光板來反射光源，從而使光照更加均勻。此外，還可以通過調整拍攝角度，來改變光源的方向，從而達到矯正偏差的目的。

香港大學主辦

香港大學主辦，香港大學攝影學會，將於下月舉行攝影展覽。該展覽將展出該會會員的攝影作品，內容豐富，題材廣泛。展覽地點設在香港大學圖書館，歡迎廣大市民前往參觀。

廿五會明日攝影

廿五會明日攝影，香港攝影學會，將於明日舉行攝影講座。該講座將邀請資深攝影師主講，內容包括攝影技巧、構圖、光影運用等。歡迎對攝影感興趣的人士參加。

談燈光人像

談燈光人像，攝影技術，人像攝影。在攝影中，光線是決定人像效果的关键因素。正確的燈光運用，可以使人像更加立體、生動。本文將介紹一些人像攝影的燈光技巧，包括光源的選擇、光線的強度、光線的色溫等。希望這些技巧能對攝影愛好者有所幫助。

美藝青會名銜試

美藝青會名銜試，定十一月底截件。美國攝影學會（美藝青會）將於十一月舉行會員名銜考試。該考試旨在評估會員的攝影技術水平，並頒發相應的名銜。考試內容包括攝影理論、實踐操作等。歡迎會員踴躍參加。

名攝影家吳懷忠

名攝影家吳懷忠，主持彩色攝影班。吳懷忠先生是香港著名的攝影家，擁有豐富的攝影經驗。他將於下月主持一期彩色攝影班，內容包括彩色攝影的理論、技巧、構圖等。歡迎對彩色攝影感興趣的人士報名參加。

矮克發彩色100菲林

矮克發彩色100菲林，任何沖印中心均可沖印。矮克發彩色100菲林，以其色彩鮮艷、曝光準確而著稱。該菲林適用於各種攝影場合，是攝影愛好者的首選。目前，該菲林已在各大沖印中心發售，歡迎選購。

矮克發彩色100菲林

矮克發彩色100菲林，任何沖印中心均可沖印。矮克發彩色100菲林，以其色彩鮮艷、曝光準確而著稱。該菲林適用於各種攝影場合，是攝影愛好者的首選。目前，該菲林已在各大沖印中心發售，歡迎選購。

矮克發彩色100菲林

矮克發彩色100菲林，任何沖印中心均可沖印。矮克發彩色100菲林，以其色彩鮮艷、曝光準確而著稱。該菲林適用於各種攝影場合，是攝影愛好者的首選。目前，該菲林已在各大沖印中心發售，歡迎選購。

矮克發彩色100菲林

矮克發彩色100菲林，任何沖印中心均可沖印。矮克發彩色100菲林，以其色彩鮮艷、曝光準確而著稱。該菲林適用於各種攝影場合，是攝影愛好者的首選。目前，該菲林已在各大沖印中心發售，歡迎選購。

今日開始講足八場

今日沙田舉行賽馬，全日共安排八場賽事，各場出馬相當多，預料將比前熱然。亞洲電視「賽馬節目」節目，將由正午十二時十五分開播，現場直播八場賽事過程，由著名馬評家董驥主持。董驥在賽馬圈知名度甚高，而驟眼在跑道上又是被投注最多的愛員，董驥講馬亦非謬語。他此次擔任，備受各方矚目。

在今日的亞晚「賽馬日」節目中，董驥將與第一拍檔擔任主持，為觀眾揭過各場出賽馬匹狀況，分析實力，及談談過程，觀眾感要安坐電視前，便有如置身馬場。

將由董驥與鄧卓城主持的「賽馬結果」節目，將於晚上十一時十分開播，為觀眾綜述及重溫當日各場賽事。

董驥的拍檔鄧卓城，是本港體育協會，熱心賽馬及足球等各項運動，鄧君曾奪得奧林匹克獎章榮銜，最近代表本港參加國際賽事，成績頗佳。據悉，他次代表港參加大出賽，獲得八戰七勝的美好收穫。在過去亦曾與董驥主持「賽馬結果」，彼此合作愉快。



王

，像吹漲了的汽球，
以為認錯人，那感覺
奇怪。

王書麒還有一年
中學畢業，他計劃到
國留學，攻讀電影，
為他在影視圈長大，
這行懷有濃厚的興趣
所以想在這行發展。

最近功課忙，祇拍了
《家春秋》，便不敢再
戲，以免影響學習。
在劇中演性格懦弱的
牧，被迫娶了一個年
很大的老婆，最後還
肺癆而死，他笑說自

癰成飾首愛莖明汪
輪去想也盤清舖金

[illegible]

多產的神代辰
最擅拍胴體美

神代辰巳是日本最著名的導演，在影視兩面，都有極大貢獻，不過，他並不是專修電影藝術的，投入範圍，還受了黑澤明的一部「三四郎」的影響。

神代辰巳看了「三四郎」之後，對電影發生了濃厚興趣。於進入松竹公司任攝影助理，數年後跳槽日活任職助理，首部作品是一九六四年執導的



他有一個美麗的老妻

「煙脂樂」的主角。

大抵說到一部油脂片放映時，天天是電影院騷動的，他在倫敦也罷，在巴黎也罷，在萊茵斯特勞夫音樂戲院的列中，只候數小時，此後便去大劇場，在那裏新特奧夫的音樂戲院的列中，只候數小時，此後情形有了改變，但他現在是「油脂舞集」的男主角，更是妙料所及。

第一部「油脂」便是拿特拉華爾上成為國際紅星，也是電影歷史上呼聲最高的當景片，但是拿特拉華爾一家決定在攝製室內改變形象，要一定個面孔，因為他的機會還多。然而經過的人明白，拿特拉華爾是在走下坡路了，這為他拍過幾部片子很壞的影響。

現在就對於這個新流行作更大的宣傳，在報紙上、「油脂」或「OZON」雜誌，發表了一些意見，認為他是生氣的。他選擇了「油脂」作為吹噓的對象，GREASE字樣的位置，在下場地區進行，作為吹噓的對象。

魯俊谷拍特技片
為老閩省好多錢

魯俊谷表示，若非 魯俊谷被採，進度要快很多目前，「武林聖火」的預算是一拍幾一百五十個工作天。

記者問魯俊谷，是到如來神像影響，很多人這樣想：「本來就想開拍一部人間的《錦衣衛》，但公司嫌太敏感了，不如夠娛樂性。滾石觀不夠娛樂性接受，又希望早一點開拍，於是想到不如將舊案重拍。」魯俊谷指出，許多國語片故事都拍過，說時話就是「錦衣戰士」不通過，「錦衣戰士」不過是一個單一的

霜冰斤一：孔面娘晚
員貨售司公陸大
口面好人有見鮮

拾事即

你去購物，光顧的數字大，也不會大，店員一聲一「」，那就是「」，那就有關的買及有關係的買，說他們講，就我們聽說，我可能定是多是買，就買的態度。

為甚麼大陸的人如此想當寺廟裏的大和尚呢？

你去購物，光顧的數字大，也不會大，店員一聲一「」，那就是「」，那就有關的買及有關係的買，說他們講，就我們聽說，我可能定是多是買，就買的態度。

為甚麼大陸的人如此想當寺廟裏的大和尚呢？

了安道耳
法國及西
這耳這小
橫貫全國
一，西南直
小徑只能
磚牆、石
監獄一所
是三、四
個也沒有
個律師，
中學。維

，對外交通只公路，東北通西班牙，西北毛驢。安道耳瓦的房舍，都瓦的風格。安道半個世紀來最囚犯，最冷靜全國有四個監醫院，沒有治安的國防軍

本
版
歡
迎
一
經
致
送

平
陶
衣

徵

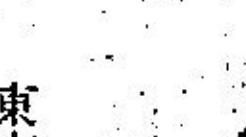
酬登稿聞 行

下刊出「愚人會」的廣告。『「聰明會」廣告上稱：「『聰明會』廣告上稱：『愚入會吧！』」福士則稱：『愚入會吧！反擊吧！』他的廣告引起不少被拒於「聰明會」外的會員。自從「愚入會」在去年十月時已有三百名會員，但比起其會員，仍相去甚遠，但福士要求，使會員增加，壓倒對頭。』

三十年代
次世界大
桃源。戰
年夏季都
上作滑雪
，別饒風
世界也找
並不徵
口稅，
便宜，
班牙走
侈品，
(龍)

然不知道是做生意
來很多香港的太
人，或到香港
西班牙內戰
中，安道耳變
，隨着遊覽事
引許多遊客訪
動，住在溫暖
，每天房租只
到這種價廉租
大之世界

東方女
部份都比較
少女都為了
不夠標準而
自斷形骸，
藥物健胸，
破



的胸脯大
坦，很多
戴發育得
惱，甚至
望能借助
有時却碍

氣

而有些奇蹟出現，如游泳、做些動作時，由於熱心人士在服裝方面，對於平胸女士來講，這種適合的上衣是非常重要的一環。

胸圍較小的女士最忌穿緊身上裝，尤其是款式簡單者上更應避免。如果身材高大魁梧的，不妨將上衣穿在半截或外加一條皮帶；身軀如屬嬌小玲瓏則宜將上衣穿在小襟，輕鬆將袖衫拉高少些。

這些場合，看像友自然不難大膽前衛，但假如係商場商會，甚至至面交過就結交的款式色澤選較保守深淡的顏色，穿著者有重頭銜的，要著者穿著衣服固返回。

「明嗎？立
出後，立刻
離民」。
成立後，
頭的六萬
本會繼續努

平邊縣

這些常都會合合品些及類
條紋圖案
合不過，
簡單則宜
的，尤以
甚，這樣
身型均勻
小飾物老
巧而不滿
，不過，
是合自己
是最重要
(稀文)

的胸笨以。配部劫淺假上方 看

特技出神入化
大口青嚇死人



今日電視節目

12.15	週末賽馬(現場直播)	5.00	學生公主
8.00	新聞及天氣報告	5.30	「十道先鋒」
7.00	續橫十八	5.30	父女情深
7.00	1 Q 談臨時	6.00	天空海淵任飛翔
	新聞摘要 8.30	6.30	新聞報導及天氣報告
8.31	大地恩情: 古都新篇	7.00	「正路」
	新聞摘要 9.15	7.15	新聞透視
9.20	正路	8.00	「天一百」
9.30	新聞簡報	8.30	新聞簡報
9.35	西片「魚蛋快活蛋要歌」	8.35	二人三足
11.30	賽馬結果	9.00	歌歌金曲
12.15	最後新聞	9.30	遙遙捉
12.30	兒童不宜劇場「淚女望老	10.30	新聞報導
	劇」張潔、林建明主演	10.45	週末電影「梁山怪侶」
1.45	國語長片「神風飛俠」	12.15	國語長片「離霧刃」
	王戎、劉丹兩主演		嘉賓主持
	(明日節目)		(明日節目)
7.00	早晨節目	7.00	「無比敵」
8.00	神經症	7.30	漁犬漁記
8.30	神探探	8.00	「銀河飛越九九九」
9.00	靈兵離史	8.30	馬王太子
9.30	小島必必	9.00	「離離怪書」
10.00	喬度山恩仇記	9.00	卡通片
10.25	新劍俠俠	10.05	科學揭秘
10.50	洪黑潮風	11.05	美國足球大賽
11.15	少年雪菲	12.00	「城市新聞」
11.30	榮耀精英	1.00	午間新聞
12.00	午間新聞		
12.15	賽馬結果		
	亞洲電訊英文台		無綫明珠台
1.05	體育天地——直捷與博現	1.40	傾財狂
	賽馬馬況	2.30	週末晚刊
6.00	加州狂熱	3.00	卡通片
7.00	新聞及天氣報告	4.45	英語片集
7.30	廟堂神探	5.10	英語片集
7.80	美國片集	5.35	小朋友雅集天地
8.30	新聞簡報	6.05	英語片集
10.35	響雷	6.30	食通天下
10.50	文不文馬馬淡演	7.00	新聞及天氣報告
11.10	半球狂潮	7.30	響雷
12.05	新聞報導	8.30	「求生記」
	無綫電視台	9.30	馬戲王國父子兵
1.15	「街天龍龍記」	9.50	新聞簡報
2.10	第三廟前夜	9.55	明珠九點半:「日月情思」
2.40	贏得得咩咩半日閒	12.00	新聞報導
		12.15	午夜電影「飯館奇案」

香港百態三



100-443887-100

[illegible]

珠

開外，罕則怎會有，就有一

醫生對她視個別的有。

古上

定了年紀的女人懷孕，要看看而定，她不妨留意自己的族譜，而人，有那幾個女人是在很遠的日

這就可以有一個參考，對自

大肚，是不必擔心的。如果女

子，在五十歲時分產，

她在五十七歲時分娩，

而英國最老的祖母

至喬斯特的溫尼佛列威

生第十個孩子，是在

一月十四日，芳齡是五十

現代女人四十五歲有喜，仍有可

更是刺激，活該如此。(楊敏)

上幾代的才生孩子，

本週股市行情表

本週四會成交總額：八億一千零一十四萬零	最高：八
香港交易所：一億四千六百三十三萬元	最低：八
遠東交易所：三億九千三百五十四萬元	
金銀交易所：二億六千九百三十八萬元	
九龍交易所：八十九萬元	
恆生指數	
開市：八四〇・四六	最高：八
收市：八八〇・四六	最低：八
遠東指數	
開市：四四八・四四	最高：四四四
收市：四二八・六六	最低：四二
金銀指數	

[illegible]

法國商業信託銀行
港分行擔任總經理莫
(EDWARD
MOTT)表示，
行在本港開設分行是
本港及亞太區前途充
信心的證明，未來更
擴大在區內的發展。

莫特透露，法國商
信託銀行早在七五年
在港設分行，並持
香港註冊的歐聯財務
公司(香港)有限公司
現已為持牌存款公司
的股份，新分行將會
明年初正式開業，為
代政府提供投資歐
及政府提供投資歐
國家、商品、航運及

九龍食	三〇〇	(二)九壹
美私在來集有藥將滿對特香海	一五五	(一)六〇
友朋信託認股証	一八五	(一)六〇
工商銀行	三八五	(四)〇〇
華泰銀行	三八五	(一)九五
永隆銀行	三八五	(四)〇〇
該新鴻基銀行	二六〇	(二)六五
(公用類)		
港燈集團	四・九五	(五)〇五
滙豐債券	七二〇%	(七)四〇%
渣打電証	二五〇	(一)五九〇
九龍電証	二五〇	(一)五九〇
中華煤氣	二七・三〇	(二)六・五〇
電話公司	二八・一〇	(二)八〇〇
電話電証	一五・五〇	(二)六〇〇
()	二五・五〇	(二)三五五
中華巴士	二五・五〇	(二)三五五
九龍巴士	二五・五〇	(二)三五五
油蔴地小輪	二二・七〇	(二)二七五
香港隧道	二二・七〇	(二)二七五
(倉塲類)		
三〇〇	(二)九壹	

三一〇	二・八〇	希慎興業	〇・四
一・七〇	一・五〇	怡富投資股份欸	一・
四・〇〇	三・七五	其昌保險	二・二八
一九五	一九〇	德上國際	〇・
四・〇〇	三八〇	置地公司	四・九
二・六五	二・五〇	置地債券	六九〇
五・一五	四・七五	置地股欸	八〇〇
七四〇	七〇〇	新城市地產	〇・〇〇
五・八〇	五・二〇	新城市認股權	〇・〇〇
二・四〇	一・四〇	志士國藥	三・〇〇
二七四	二六〇	紀德置業	三・〇〇
二八五	二七〇	美居集團	一・五〇
一六二	一五〇	大元置業	〇・七
七・五〇	七・〇〇	惠豐置業	〇・
五・二〇	五・〇〇	博富閣置業	一・
二八五	二五五	遠東實業	七・九
〇・三〇	九・二〇	永泰建築	二・四
三・一〇	二・八〇	徐利建築	〇・四

(建築類)

[illegible][illegible]

〇・四〇	永安公司	二・一八五	一・八六
二・〇〇	先施公司	二六・五〇	二八・五〇
〇・三五	瑞興公司	二・五〇	二・五〇
三・四〇	瑞興公司	三・二〇	三・一〇
一・〇〇	連卡佛 (A)	七・〇〇	七・二〇
二・一五	裕華	二・二〇	二・三〇
一・八五			
一・三五	南豐紗廠	二・一八〇	二・三〇
〇・四六	南聯實業	二・五〇	二・三〇
一・一六	眞善美製衣	二・八〇	二・三〇
〇・九七			
〇・五〇			
〇・八七	大酒店	二四・九〇	二五・〇〇
二・二五	遠東酒店	〇・九一	〇・九〇
二・五〇	富豪酒店	〇・〇六	〇・六七
〇・九〇	富榮號股證	〇・〇〇	〇・五五
〇・八五	凱聯酒店	二・六六	二・八八
〇・六五	美羅華酒店	四・一〇	四・二五
〇・八〇	海濱公司	二九・五〇	二九・五〇

[illegible]

17 立創
 65 號泥台
 5 復北台
 2 善真
 大各界世
 72894-10-7
 家喜聚
 紹介朋親

匯豐銀行	八·六〇	(八·六〇)
東亞銀行	四一·七五	(四四·〇〇)
海外信託銀行	四一·五〇	(四四·〇〇)
本週收市價	四一·五〇	(四四·〇〇)
上週收市價	四一·五〇	(四四·〇〇)

九四·五六	華光航業	二二·三
五七·七四	信德船務	一·六
	偉道航運	〇·五
	信大航業	〇·四
	東方貨運	二·〇
	新海康	二·〇〇
	(建築類)	
	保華	二·六
	新昌	一·二
	大新	三·七
	海港工程	〇·四
	青州英坭	二〇·五
	德榮建築	一·八
	(投資類)	
	怡和証券	二一·〇
	怡和證券認股證	二一·〇
	第一太平財務	一·一
	第一太平實業	五·〇
	泛印集團	〇·八
	永盛財務	二·〇
	新鴻基証券	〇·三
	美通國際証券	〇·五
	大眾國際證券	一·六
	盛豐國際	一·七
	大來財務	二一·〇
	亞洲保險	二一·〇

[illegible][illegible]

二·六〇	和黃發券	七二〇%	七三〇%
〇·四三	太古洋行A	三一壹	二八〇
〇·〇七	太古洋行B	八九〇	九〇〇
〇·二八	會豐源(A)	一五〇	一五〇
〇·〇六	莊士集團	三·五〇	三·四五
〇·四一	環球電子	〇·九九	〇·一〇
一·一〇	海化大同	四·四二	四·四五
一·〇五	康力投資	四·四一	四·四〇
一·五二	康力認股証	一·九三	一·九〇
一·〇六	康力認股証	二·五〇	二·六〇
一·一〇	德源工程	四·二五	五·〇〇
一·一五	忠德石油	一·三三	一·三七
〇·五八	佳寧置業	一·八一	一·九九
〇·九八	佳寧置業認股証	〇·四〇	〇·四一
〇·〇九	邵氏公司	一四·五〇	一四·五〇
〇·九三	屈臣氏藥業	一五·七〇	一五·五〇
〇·八〇	夏香集團	一·九〇	一·五四
一·四〇	周生生	二·〇〇	二·〇〇
一·四七	菲立斯	〇·八五	〇·八五
一·八四	紅寶石	〇·八五	〇·八五
二·一〇	生力啤	五·三〇	五·三〇
二·〇〇	森那美	四·七〇	四·七〇
〇·〇五	立典	二·二五	二·二五
一·一五	虎豹	五·五〇	五·五〇
一·三五	寶光	二·一〇	二·一〇
二·六六	仁爭	一·一二	一·〇四

[illegible]

汕頭地產生珠寶實業有限公司(號張埔五二九號)
 紅陽豐生珠寶實業有限公司 潮州由九九號
 宏仁隆生珠寶實業有限公司 宏仁隆山道一九九五號C
 元順豐生珠寶實業有限公司 元順豐山道八七號
 九祥太子道一五七號潘敬通交界東方大廈地下廣紅屋
 李潤豐生珠寶實業有限公司(東安街六一至六十三號)
 荳蘭兒童用品公司(九龍城獅子石道44號地下)
 蘭紅高級堂裝公司(獅子石道四號地下)
 四、營業額每三天四元
 贖利不在此限
 請到本局

富格林金幣		
	買入	賣出
一安士庄	2805	2825
恒多利	2810	2840
海外信託	2810	2840
佳富金融	2815	2825

已新行地七司千

五百萬港元，一向提供集團貸款、外匯、公司財務及包銷等業務。據三井物產有限公司董事總經理菅原一示，三井銀行在日本城市中排名第六，總資產達六千五百四億一千七百萬美元。

香港經濟指標

港滙指數：日昨 83.2 ↑ 0.1

港元拆息：8厘

富原證券，該公司去年因董事已返日本與妻聚居，當局對日後在香港業務情況，目前仍難確切分析，何時開業。

新分行時間表

步已如原有的接受受委託公司將予保留，繼而提供批發性銀行服務

日本太陽神戶銀行

港總代辦西村修夫 SHIMOURA 表示，該行早在去年向銀行監理處申請，迄四個月時間即獲准，新分行將在明年正式開業，集中在貸款、短期融資及押匯方面業務。

太陽神戶銀行在為擁有最多分行的

[illegible]

【路透社紐約十五日電】股市今日稍復跌勢，因為投資者對預期中貨幣供應的大量增長表示擔憂，買賣觀望。

杜錫斯工業平均數下跌了三七點七點，而為九三三，每股股價平均下跌了二美仙，下跌的股份多於上升的股份，下跌的有九五二隻，上升的有六八五隻，量則由昨天的二億零七百五十三萬股，減少至八千零二十九萬股。

週一於四個交易中因希萊利率下降而上升了一百多點的杜錫斯工業平均指數，本週上升了六二五點。

賈乃滿公司的「美股獲利」股市下跌

幣、通脹及支票賬於一週內，增加了六十六點，最近一次報告指出，百分之十項增長會達七十億。

分析家說，投資週的時間，不會完全以貨幣供應為準，不會再以貨幣供應為它的政策的主要根據。

時期，當M1大量增加時，股市會關心。

股市今日的低開，同往中上升的市勢，吐的人更多，於是賈乃滿公司的「美股獲利」股市下跌

回吐

三點

本月十六日止的
九億元。這是
拆家會預調該
股款以上。

相信郭振耀的
增長，來作
拔據。過了那個
風聲時，他們才

因投資者獲利
時候，獲利回
走是又再下跳

王治說，藍籌股

風球滿掛下，
安坐戲院看本
片更見妙趣！

一個艷女置身於
人間與地獄的艷事！

輪迴劫

皇帝后 嘉年華 柴半后

區區也拍了

鬼都怕!

肉磨坊、
死後童子、
黑色惡魔、

原田美枝子
岸田今日子
田中邦衛
沼野和子 林三
信能主演
神代辰巳導演
矢島信男特效導演
香港版
廣東、福建聯合發行
粵語對白

南國 帝國 好萊塢 紅地 萬年
京華 國際 金虎坤 滿堂 光華

肉磨、油鑊
刀山、火海

昨日大爆
·週末請早·

美蘭巴拿馬集團			
聯系機構			
29路士律樓公在設公司			
三個月	四個月	六個月	一年
13.00%	13.25%	13.50%	13.50%
13.00%	13.25%	13.75%	13.75%

2字樓 電話：5-294311-3

侯

中 醫

專 科

醫 藥

女名
電八一
十號
號鮮
大五
厦二
新龍
坡推
坡拉
街拿
九座
六

江小
姐

務服姻婦流 醫婦產科 界世通
樓A版十 藥66名 坡成達
樓A版十 藥萬號 巷12第 段1第
樓A版十 藥萬號 巷12第 段1第

司公務服姻婦

(理代家事有委市)

H770404-7630063

慮擇選偶佳滿美是
顏料資姻婦女士是

華資銀行
「工商」

「專業人話」

本港的銀行組織，經歷了「擠提」風潮之後，已告健康。不過，近十年來，亦絕少出現問題，縱然是世界經濟不景的影響，本港銀行業務仍有相當之成長，成為亞洲金融中心

可觀的增長和發展，使本港的地位，更為鞏固。雖然，月則發生了「恒隆事件」，可是「事件



唔好有

迅速
海託「賺」
本港的華資銀行不
頗多數量上市，「海
為其中之一」。
「海外信託」近年
身「發展外，而且更
銀行」的控制權。其
所發行之「OTB信託
行其道，為華資銀行
「海外信託」八一
億三千六百萬元，其
萬六千元，下半年為

發展銀能力強

下十數家之多，而其中亦有外信託」與「工商銀行」便

來的發展相當快，其除了本持有「工商銀行」及「華人銀行」外，則在滬、港、台、而所發行的第一張信託票。

八二年度純利達到一

上中半年共計一萬七千一百七十七萬九千八百七十九元。進收

降，即其增幅更為

今年一月，「海

港島皇后道中八號，

有一幢自置物業，

是發行了五千零三

價為三億三千萬元

交易。因此，「海

長之數，發展潛力

「海外信託」另

商銀行」股權。

「工商銀行」最近

獲得的純利為四千

同期的三千九百

「工商銀行」的發

至七六年期內，只

已上升到四百八十

增長達八點四倍，

是「海商銀行」的

外幣經紀。從李嘉誠手中購入丁外幣經紀，形成了在中國區銀行已擁有的物業，形成之購置物業，其中出於一九四八年一千八百八股，達成一萬四加上一億元的現金而建成外幣經紀的股數又有了了一個增進，這將有百分之五十八的「工

宣佈其在八一——八二年所百七十七萬二千元，較去年九萬元增長了百分之廿四，也相當迅速，其在四四利五百五十萬元，但目前七十七萬元，七年之內，純利亦十分人入。

一九八二年
(免兌辦)
買出價
倫敦外匯市場
買入價
元 1.7035 - 1.704
克 4.2870 - 4.294
郎 1.2110 - 1.212
圓 4.5670 - 4.589
日法郎 3.6600 - 3.668
昨日常開市東京外

紐約杜鍾斯
種類
開
九〇

[illegible]

東京杜鍾斯收市指數：第三個週六無市
金融時報指數：六〇三・九〇 跌二・〇〇

要股市收市指數

的九月份工
資實感更爲關
心

發價下跌了
升勢中停歇下
找尋經濟好轉
急漲的利好
經濟能夠從衰
廠的生產下降了百分之〇・六，這是經濟衰退中的跡象。

今天富士
五場美優
盛大金銀
映映鉅片
戰車
烈火
實格
伊羅
安斯
查理
瑪演

刊登本報廣告電話二三

可思議奇效

此藥係由名醫精心研製而成，專治各種疑難雜症，功效神速，不可思議。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設於香港，信譽昭著，歡迎各界人士垂詢。

盤藥

八零七零八治

徵求

本報徵求各類新聞稿件，內容豐富，筆調生動，尤為歡迎。稿件請寄：香港中環皇后大道中一號本報編輯部。稿件請於每週一前寄到，以便及時刊出。

美國巴拿馬財利

自動續期存款

	兩星期	一個月	三個月
滙豐利率	11.75%	12.50%	12.75%
美元利率	11.00%	11.75%	12.50%

香港金鐘道95號統一中心

[illegible]

美蘭巴拿馬集團			
聯系機構			
29路士律樓公在設公司			
三個月	四個月	六個月	一年
13.00%	13.25%	13.50%	13.50%
13.00%	13.25%	13.75%	13.75%
2字樓 電話：5-294311-3			

商業

旺舖招租

修理近元洲街
行小工廠平
5層免佣
1日黃拾
⑤黃拾

千禧街合各行各業

侯

中 醫

專 科

醫 藥

女名
電八一
十號
號鮮
大五
厦二
新龍
坡推
坡拉
街拿
九座
六

江小
姐

務服姻婦流 醫婦產科 界世通
樓A版十 藥66名 坡成達
樓A版十 藥萬號 巷12第 段1第
樓A版十 藥萬號 巷12第 段1第

司公務服姻婦

(理代家事有委市)

H770404-7630063

慮擇選偶佳滿美是
顏料資姻婦女士是

可思議奇效

此藥係由名醫精心研製而成，專治各種疑難雜症，功效神速，不可思議。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設於香港，信譽昭著，歡迎各界人士垂詢。

盤藥

八零七零八治

徵求

本報徵求各類新聞稿件，內容豐富，筆調生動，尤為歡迎。稿件請寄：香港中環皇后大道中一號本報編輯部。稿件請於每週一前寄到，以便及時刊出。

美國巴拿馬財利

自動續期存款

	兩星期	一個月	三個月
滙豐利率	11.75%	12.50%	12.75%
美元利率	11.00%	11.75%	12.50%

香港金鐘道95號統一中心

[illegible]

華資銀行迅速發展

「工商」「海託」賺錢能力強

「東洋人話」

本港的銀行組織，經歷了「擠提」風潮之後，已告健全起來。近年來，亦絕少出現問題，雖然世界經濟不景的影響，本港銀行業務仍有相當可觀的增長和發展，使本港成為亞洲金融中心的地位，更為鞏固。

「海外信託」與「工商銀行」便為其中一。

本港的華資銀行不下十數之多，而其中亦有頗多數量上市，「海外信託」與「工商銀行」便為其中一。

「海外信託」近一年來的發展相當快，其除了本身發展外，而且更持有「工商銀行」及「華人銀行」的控制權。其除了本身的銀行業務外，而所發行之「O.T.及信用貼」，則在港澳台灣大陸行業務，為華資銀行所發行第一張信用貼。

「海外信託」八一年度的純利達到一千五百六十七萬二千七百七十九元，較去年增加百分之四十七點九。其中上半年為八百八十七萬三千一百三十一元，下半年為六百九十萬九千四百四十八元。

「工商銀行」最近公佈其在八一——八二年所獲得的純利為四千八百七十七萬二千元，較去年同期之三千九百九十九萬元增長了百分之廿四。

「工商銀行」的發展，則更相當迅速，其在四一至七月內，共獲利五百五十七萬元，但目前已上滑到四千八百七十七萬元，七年之內，純利增長達三倍有餘。

分析家說，投資人士對聯邦儲備局可能採取行動不安，隨即聯邦儲備局曾說：它目前會減少該項數字，因為技術上的原因，他們會於未來幾週中有所變動。

聯邦儲備局收取緊貨幣供應的行動，是會迫使利率上升的。

他們說，而更重要的是九月月份止的生產率下降了百分之〇·六，這是經濟仍陷於衰退中的跡象。

時，股票價格會趨向平穩，但他又說：「整個市場仍未能堅好。」

十五萬股，那麼多，市場的許多工作人員，將要於明天上班以處理大批的紙上工作，但市場則仍舊停滯。

降，則其增幅更為可觀。

今年一月，「海外信託」從李嘉誠手中購入丁浩島皇后道中八號物業，形成了在中國區銀行已擁有的一幢自置物業，由於此次購置物業，其中行內乃是發行了五千萬元，再增加一千八百七十八股，作價為三億三千萬元，再加上一億元的現金和達成交易。因此，「海外信託」的股數又有了一個增長的空間，發展潛力還很不俗。

「海外信託」另外還有百分之五十八的「工商銀行」股權。

一九八二年（估計）
 年終出賣
 1,270,404
 1,294,129
 1,458,989
 1,366,688
 昨日市開市東京外匯

倫敦金	1,703.50
紐約金	2,877.10
香港金	4,217.70
倫敦銀	5,666.66
紐約銀	4,217.70
香港銀	4,217.70

美馬法日瑞

紐約杜錫斯收市指數

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	九九〇·九	九九三·〇	跌三·四七
交通股	九九〇·九	九九三·〇	跌三·四七
公用股	九九〇·九	九九三·〇	跌三·四七
綜合股	九九〇·九	九九三·〇	跌三·四七

主要股市收市指數

今晨東京杜錫斯收市指數：第三個週六無市
 倫敦金融時報指數：六〇三·九〇 跌一·〇〇

宮殿大戲院

今天五場
 盛大金像
 獻映巨片
烈火戰車

寶格羅細優典雅
 伊安細細感人
 查理理氣逼人
 瑪蓮骨銘心魄

善補靈藥

強壯體本有不可思議奇效
 預防誤購假藥

此藥係由名醫精製而成，能滋陰補腎，益氣養血，對於男婦老幼一切虛弱症候，服之立見奇效。凡患神經衰弱、失眠健忘、腰酸背痛、頭暈目眩、食慾不振、消化不良等症，服此藥後，必能轉弱為強，恢復健康。

刊登本報廣告電話二八零七零八治

徵求

本報現徵求各類人才，如有志者請洽本報編輯部。

吳景雲

喉科專家，專治各種疑難雜症，地址：新加坡大馬路門牌一二三號。

明晚起演出海城

慶祝創業三週年大抽獎名貴獎品三百份

國際巨星葉麗儀，自去年中旬登上海城已來，連滿整歲一個月，極受好評及歡迎，合同關係至今(十六)日作諒別演出。

接着葉麗儀成功之演出，海城政務會陸重介紹另一驕人的節目，就是天皇巨星徐小鳳登台。徐小鳳憑着雄壯豪邁的磁性歌喉立足東南亞及本港樂壇幾十餘年之久，始終保持首座歌星的地立。

徐小鳳剛從北美洲巡迴演唱及攝返港，便又再應邀登上歌友明(十七)日(星期日)一起，踏上國際聞名的海城夜總會與本地港大觀衆見面。徐小鳳每次登台海城都創新意，是次登台，徐小鳳更親自編排自編排而聘請人爲其甚光榮的安排。務求整個節目演到盡善盡美的境地，給觀衆帶來一個全面的精彩表演。

爲了她的歌喉能夠在一個優美的環境下獻給各位觀衆，徐小鳳選擇了海城作爲她的表演基地，而且每一次演唱會舉行前，她都親自編排歌及節目，及與各台前幕後工作人員研究以一個新的格調與各位觀衆見面，當然，此次也不例外，統籌兼濟，特別選唱了她自己最喜愛的歌曲，配合和唱曲，舞組排，燈光特別強及由她自己親自監製的海城樂隊，以一個新突破的形式向各位觀衆唱出她的心聲。相信徐小鳳的表演會在海城掀起一個新的熱潮。

徐小鳳所演唱的唱片不少勝數，而突出的金曲如「無奈」，「春風欲冬」，「每日懷念您」，「黃昏放牛」，「漫

由九月十五日至十一月五日期間，凡屬海城大酒樓夜總會有限公司或其附屬機構之賓客，可憑海城獎券乙張，首先於一月六日抽出第一名幸運獎者，出席由海城於十一月十五日舉行之三週年紀念酒會，更參加酒會中舉行之二百份名貴禮品大抽獎，獎品項目包括旅遊海外三週年紀念名廠名品，洗衣機等部份及特別獎海城三週年誌慶足金金器等，歡迎各界人士參加(夜遊記)。

海城酒樓夜總會爲了慶祝三週年紀念，隆重貴賓三款名喜宴，歡迎預定，電話三六一九三至三六一九七，三六一九五，三六一九六，三六一九七，特約如下：

「海城」一千六百五十元喜宴，菜譜如下：鴛蓮片皮乳豬全鮑，(二天熟蟹)川椒帶子鳳凰球，龍鳳百花蟹鉗。紅燒斑片翅，鹹汁原隻鮮鮑，鮮籽桂香雞，紫肚海參，清蒸大青斑，蓮子燒龍蝦，鴨汁鯉魚片，精美時蔬，高湯麵粉水餃。

「海城」二千三百五十元喜宴，菜譜如下：龍蝦西沙律，(二大龍蝦)冬菇冬菇鳳凰，雞絲鮮珊瑚，紅燒大鮑翅，金華玉帶雞，多邊蔥紅燒原盅翅，清蒸雙斑，海城全家寶生炒糯米飯，高湯椒鹽蹄，銀耳蝦時蔬，美點影雙龍。

「海城」三千四百元喜宴，菜譜如下：大展鴻圖，(二大龍蝦)三拼大龍蝦球，桂花大星斑，瑤柱扒鮮魷飯，琵琶動盪大蟹，蟹黃雞絲龍蝦，清蒸大星斑，瑤柱扒鮮魷飯，高湯煎魷果，生磨魚仁露，鳳城雙美點。

美麗宮酬賓增設
宴會統籌服務部

國際紅星劉鳳屏再度登台演唱

尖沙咀美蘭宮大浴室，係舊時設計，共有四項服務，包括費用預算，發出酬單，禮賓接待，禮堂宴會等，由專人負責。主人家可以專人盛會，不必費神。

在中國人的喜慶場合中，寫禮柬是最勞神的事，因為要用毛筆書寫，目前尚不多，而用硬紙的來寫，差不多，好上加了。

「美蘭宮」所增設的「宴會統籌部」，成為爭取生意新契，利本港迅速發展，新契，因為這對主人家來說，那是不多，好上加了。

如果剛擇定，不論婚嫁或壽筵，祇要自己授意給「美蘭宮」，就會安排妥當。

紅氈舞臺，九龍，鮑魚片皮乳豬全席，蜜腿片四碟，蜜汁雞粒，上湯焗龍蝦，生焗杏仁茶，羊城四美點。

「珠城」豪華生煎席，特價一千四百八十元，八折實收一千一百八十四元。茶罷如下：

沙律大明蝦，金雞餡龍鳳球，荔枝香酥炸鮮魷，蟹肉大生翅，蠔汁鮮魷。

鋼鑊灣高士打道天鏡夜總會，展開秋收的喜筵，在夜總會

黑天鵝
肉彈

珠城秋季喜筵
特價酬謝嘉賓

夜總會隆重推出晚飯新菜譜

港邑為舊新街城，恩惠感盛情，隆重推出李特貨名菜三菜三點，再以八折優待，保證用者各乘次祇限五席，但上座須預約，不再獲得此項優待，今特介紹如下：

龍蝦乳豬燒翅盅
實價一千九百八十元。菜譜如下：龍蝦十隻、玉簪雞絲、桂花炸汁、片皮鴨半只、清蒸雙鮑、片皮乳豬全條。

鮑片、清蒸紅斑、北京片皮鴨、爆牛柳筍、茄汁鰻絲飯、上湯片兒雞、鴻運百年、美點四式。

金牌雞拼大特價八百八十元，八折實收七百零四元。菜譜如下：大紅乳豬拼盤、香茅炒雞絲威化百花蝦、紅燒鵝絲絲、錦繡紅蝦銀魚、脆皮炸子雞、銀耳燉雙胞、清蒸伊例、揚州炒飯、美點雙輝。

上述三點特價再八折的喜慶，在夜總會享

受時，免收入場費。此外在夜總會宴會，也可以以現金支票、信用卡或免費入會卡，誠屬慶賀親友之良機。夜總會豪華雅座位價貳佰零六元，計有價值版新菜譜，六位用一位，四位用兩位，二位以上並有特別經理服務，每席六十元，供兩位用，特價更大大減半，每位僅廿六元。

不論秋夕特餐喜慶，或特價版新菜譜，均決定座，電話五一七二七八三六。（食為先）

江湖功夫藝術團
寶島歌星張慧玉

兩大表演節目演出甘露

灣仔六國飯店甘露，是劇下的騷豔，個個夜總會增設精彩表演，每晚設有兩場精彩節目，分別於九時四十五分，十一時十五分演出，由中外藝員擔任，節目

但是劇下的騷豔，個個都保持完整，而沒有被打破，便在場觀衆大感驚奇不已。

曾經國語配伍張秀，演江湖歌女的人士，對

我們歡迎光臨的士女，來港演出的，由於時期所限，快將離港，喜歡欣賞張騷豔五歌，幸勿錯過機會。

歌者定座，電話五二八〇一六七，「六國」總機五一二七〇七二。

（知音人）

柱圍形似、陳醉芳，並有十多個各國舞裝飾的套房，是赴港應酬的場合，佔地數萬呎，自備物業。

灣仔六國夜總會自以來，推出「香港之夜」節目，有見過之華樂節目。

中華九週年慶
酬賓贈送第四月

[illegible]

擺酒容易，請客難？

絕對不難，美麗宮爲閣下代勞一切，
主人可安享盛會，毋須費神。

宴會統籌服務部

一經授意 安排妥當

服務項目

費用預算

1. 每桌菜價
2. 酒類汽水
3. 其他什費

祇要提出人數，及開支總額，我們便會將預算詳列，供閣下取決。

發出請柬

1. 提供請柬「中英文」內容規格，及代拟文句。
2. 祇要將名單列出，我們有工於書法之專人代為請柬。

禮賓接待


- 1 每一宴會單位，有高級專員在筵到處協助迎賓
2. 應處理賓客在省局消遣時之取用小童手續。
3. 負責與主賓經常聯系，及檢訖出席人數。

禮堂佈置

1. 任何商社團體之標誌，或重要座席之字樣由粵港兩地心機，保證符合貴會要求。

佳期既卜 請早定座
以免臨事周張

美麗宮酒席 有平有貴
平 得嚟唔會失禮
貴 得嚟物有所值

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
彌敦道  : 3-696281-8

通海有限公司屬下機構
 彌敦酒店樓部

醉香居

專為識飲識食之人而設

晚飯宵夜	燃手小菜	百幾款式	八寶冬瓜盅	脆皮鮮蝦仁	玉蓉扒蘆蒿	油泡三鮮	虎門炒蚧
------	------	------	-------	-------	-------	------	------

五福臨門
三陽開泰
二龍呈祥
一統江山

大國飯店 陸海通有限公司屬下機構

會豐夜總會
全港獨具非洲情調
江湖功夫藝術團

九時四十五分
中視玉女
張慧玉
十一時十五分

路建華
高芳鄺
陳惠儀
長駐演唱
一流樂隊

正宗粵菜
正午茶
晚飯
點心
精美

小經濟
茶會
大宴
菜濟

JAMBO
ROOM

電話：H-270721

連晚爆棚 決不展期



皇牌節目 轟動港九

香港開埠百以來突破性別創舉

香港翡翠城夜總會

由十月九日至廿日繼續舉辦

通宵 9.00—11.30P.M. 不設場

邀請中英法美日菲泰國頂步加

露乳女界菲門麗大寶

人人有家裏眼睇，每位品賞可謂美

女侍應 性感 還視裝上陣！

全場暢飲生力啤酒：各時生菓

原標洋酒全部特價優待

幸運獎：自由城酒廊、山莊飯店餐室

羅拔鴻魔術團演出

黃金晚演時間：每晚九時至凌晨四時止

下午3.00—9.00P.M. 免收入場

魚網泳裝茶舞

全場暢飲生力啤酒：合時生菓

幸運獎免費請跳舞

每日推出三項特別精彩節目

地址：香港利市道九號

電話：5 744456 5 749551

黑天邪疫總會

CLUB MITORO
香港高士打道257號海天大廈地下

全新泳裝小姐伴舞
爆炸性大突破

台灣中視玉女
張慧玉隆重表演

黑天鵝夜總會秋季大攻勢

高級日式茶舞 12-9p.m.
新增五路大軍即日隆重登場
帶領逾百佳麗 必令貴賓大開眼界

各項節目全面革新

由歐洲重金禮聘迷幻艷舞團每日表演兩場
全場贈飲生力啤酒及鮮果
各類原樽名酒特價供應貴賓
繼續推行兩小時出街運動 務令貴賓得到實惠享受
黃金夜場九時開始
場面熱鬧氣氛一流
美女如雲七彩繽紛



中華酒樓夜總會 耗資百萬 全新裝修 金碧輝煌

九週年紀念贈送 欲罷不能 由九月十八日起繼續瘋狂送錢 以酬顧客隆情雅意

精美點心 百餘款 每款由3元3角起

①**早茶** 逢星期一至六(星期日及公眾假期除外)(上午七時至上午十一時)
每惠顧滿25元即送5元贈券

②**午茶** 逢星期一至六(星期日及公眾假期除外)(上午十一時至下午六時)
每惠顧滿50元即送5元贈券

③**雙春象潤月 蜜運成熟時** 本酒樓隆重推出 特備婚嫁名菜三款

<p>乳豬鋪拼盆 新巢迎彩鳳 酥炸明蝦球 紅燒海參翅 當紅炸子雞 原盅肘子燉菜胆 清蒸鰱魚龍胆 生炒糯米飯 長壽炒伊麵 百年好合露 雙輝美點心</p>	<p>大紅乳豬件 龍鳳祝呈祥 紅燒雞絲翅 當紅炸子雞 當紅海參翅 原盅銀耳北菇 雞油浸筍壳 生炒糯米飯 長壽炒伊麵 百年好合露 雙輝美點心</p>	<p>大紅皮乳豬全體 彩鳳入碟轉 百花蟹蟹轉 紅燒雞絲翅 當紅海參翅 當紅炸子雞 原盅北菇燉鰻 清蒸雙喜紅斑 長壽炒伊麵 廣州八珍飯 西米蓮蓉布甸 雙輝美點心</p>
---	---	---

旅行婚席 特價880元 龍鳳禮席 特價1,080元 豪華翅席 特價1,380元

凡惠顧特備婚嫁名菜 每席奉送中華禮券一百元 以謝盛情
夜總會享用不收入場 秋風已起夜總會常備海鮮野味席每席680元
翠華閣晚飯之家 雅座富情調 特聘名廚專熬小菜 取價特廉 品精味美 請來一試

九龍尖沙咀彌敦道20號喜來登酒店二樓及三樓 定座電話③687131-8 ③690442

會總夜樓酒城珠



巴黎藝術舞團 (首次到港)


五月三十日 (星期四)
起盛大演出
時間九時四十五分

特價晚飯新菜譜

<p>蓮子紅豆沙 生炒雞絲飯 菜蔬炒牛肉 五正石斑球 紅燒鰻魚翅 海參鮑魚翅 六位用 價味拼盤</p> <p>每席用大乳豬 每席計六元</p>	<p>蓮子紅豆沙 生炒雞絲飯 菜蔬炒牛肉 五正石斑球 紅燒鰻魚翅 海參鮑魚翅 四位用 價味拼盤</p> <p>每席計四元</p>
---	--

夜總會供應 免收入場費 5-778226

美沙咀
美沙咀 二樓主地


 十月十六日起
 國際紅星
劉鳳屏
 十時十五分演出
泰國金菲姐妹團
 十一時四十五分演出
黎兆華大樂隊伴奏
 電話：3-696281-8
 地址：九龍彌敦道130號
 美聲華酒店對面

